

## Inhalt



### Aktuell

**212**

5. Ulmer Symposium  
„Krankenhausinfektionen“ –  
Epidemiologie, Hygiene-  
maßnahmen, Antibiotika-  
prophylaxe

**214**

Neuer Test für den Nachweis  
von SARS

**215**

Prozesskontrolle und  
Qualitätsmanagement für  
sicheres Trinkwasser

Malaria-Kampfansage mit  
Kombinations-Impfstoff

**216**

Arzneimittel aus Kranken-  
hausabwasser entfernen

AIDS-Kongress 2003

**218**

Keine weiteren Fälle von  
Geflügelpest

Neue Form des Dengue-  
Fiebers entdeckt

Zahnpasta-Inhaltsstoff gegen  
Harnkatheter-Infektion

Neues DFG-Schwerpunkt-  
programm

### Kubriken

Buchbesprechungen

Stellenangebote

Fragen aus der Praxis

Termine

Industrie

Mitteilungen der DGKH

Impressum

### Originalia

**219**

*Th. Gabrio\**

Expositionserfassung  
gegenüber *Aspergillus* spp.  
Determination Methods for the  
Exposure to *Aspergillus* spp.

**228**

*J.P. Guggenbichler\*, G. Juhl und  
die Studiengruppe Silberkatheter*

Klinische Untersuchungen mit  
einem neuen Nano-Silber-  
imprägnierten zentralvenösen  
Katheter

Clinical Investigation of a New  
Central Venous Catheter Impreg-  
nated with Silver Nanoparticles

### Empfehlungen

**256**

*Deutsche Gesellschaft für  
Krankenhaushygiene*

Leitlinienentwurf für die  
Validierung und Routineüber-  
wachung von Prozessabläufen  
bei maschinellen Reinigungs-  
verfahren mit thermischer  
Desinfektion für thermostabile  
Medizinprodukte

Guidelines (draft) for Validation  
and Routine Monitoring of Pro-  
cess Steps in Automated Cleaning  
Processes with Thermal Disinfection  
for Heat-Resistant Medical  
Devices

\* Kennzeichnet den Autor, an den  
Anfragen sowie Sonderdruck-  
anforderungen zu richten sind.

\* Denotes persons to whom inquiries  
and requests for reprints should be  
addressed.